

Nives Meroi



LET PLAŠNEGA KROKARJA

Anapurna in vzpon iz nekdanjih časov

1857

Nives Meroi
LET PLAŠNEGA KROKARJA
Anapurna in vzpon iz nekdanjih časov



Nives Meroi
LET PLAŠNEGA KROKARJA
Anapurna in vzpon iz nekdanih časov

© Celjska Mohorjeva družba, 2022
Vse pravice pridržane.

Izvirnik: Il volo del corvo timido.
L'Annapurna e una scalata d'altri tempi
© 2019 Mondadori Libri S.p.A., Milano.
Vse pravice pridržane.

Prevod: dr. Igor Škamperle
Strokovni pregled: Peter Podgornik
Urednik: Jernej Kusterle
Oprema in prelom: Lidija Murenc

Izdala in založila:
Društvo Mohorjeva družba in Celjska Mohorjeva družba, d. o. o.
Za založbo:
predsednik Lojze Kozar in ravnateljica dr. Tanja Ozvatič

Celjska Mohorjeva družba, Prešernova ulica 23, SI-3000 Celje
www.mohorjeva.org

Natisnila tiskarna Dravski tisk v 700 izvodih
Celje 2022

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

821.131.1-312.6
796.52(235.243)

MEROI, Nives

Let plašnega krokarja : Anapurna in vzpon iz nekdanih časov / Nives Meroi ;
prevedel Igor Škamperle. - Celje : Celjska Mohorjeva družba : Društvo Mohor-
jeva družba, 2022

Prevod dela: Il volo del corvo timido
ISBN 978-961-278-602-1
COBISS.SI-ID 113477891

Nives Meroi

LET PLAŠNEGA KROKARJA

Anapurna in vzpon iz nekdanjih časov

Prevedel dr. Igor Škamperle



CELJSKA MOHORJEVA DRUŽBA
— Prva slovenska založba —

ZADNJA BOGINJA

Korak za korakom se vzpenjata po pobočju Boginje izobilja: Anapurne, svetega izvira, ki s svojimi vodami podarja živež poljem, pašnikom in vsem živim bitjem.

Dihanje pod težo nahrbtnikov postaja mučno. Vsak korak zahteva napor volje.

Sama sta; njuno previdno napredovanje je edino znamenje življenja v tem okrožju brezmadežne praznine. Korak sledi koraku po snežni strmini, ki sta jo sonce in veter okrasila z nenavadnimi oblikami. Še nekaj metrov in strmina se bo prevesila v velik ledeni krog.

Po lanskoletnem vzponu na Makalu je to zadnji vrh, ki jima manjka v zbirki štirinajstih osem-tisočakov. Kaj se bo spremenilo, če prideta na vrh? Na odru dosežkov en osem-tisočak več; za njiju pa še ena gora, ki sta jo dosegla skupaj, korak za korakom.

Ledeni amfiteater je preprežen s pajčevino razpok, ki spremljajo počasno drsenje ledenika v dolino. Pred njima je preplet ledeniških razpok, ki se z nekaj ledu in skalami dvigujejo proti Srpu, kot bi šlo za baročno katedralo.

Suh zrak nima vonja, slepeča sončna svetloba se dviguje v zenit, vse naokrog pa biva negibna tišina prostega, indiferentnega sveta.

Visoko na nebu ju je s širokimi zamahi peruti v letu dohitel on, plašni krokar. Tako sta ga poimenovala. V sončni bleščavi se njegove črne peruti zdijo, kot bi bile kovinske.

Tiho je priletel. Njegovo prisotnost sta zaznala in zdaj dvigneta pogled, da bi ga videla. »Slabo znamenje,« bi rekli doma. Tu pa ne. Tu je krokar dobrodošel in šum njegovih kril ustvarja prijateljsko bližino. Lajša vozeli samote v trebuhu.

Z izrabo zračnih tokov se je v širokih krogih dvignil malo nad njuno višino in sledil naporni sledi, ki jo ustvarjata korak za korakom, tako majhni in nepomembni sredi vse te beline. Zdaj ju od zgoraj opazuje, kako se poskušata, spet in spet, izviti iz labirinta lednih razpok, da bi našla prehod navzgor.

Plašni krokar! Da, tako sta ga imenovala. Čeprav teh ptic spodaj v baznem taboru nikakor ni lahko odgnati, saj kot črne vrane oprezajo za vsakim koščkom hrane in vsiljivo razgrajajo. Tu zgoraj pa gavran leti sam, mirno jadra in z očesom budno spremlja njuni figuri. Ve, da, kjer so alpinisti, tam je tudi hrana, le potrpljenje je treba imeti.

Hiter zavoj in izgine jima izpred oči. Potem se spet prikaže. Njegove peruti so negibne in močne, medtem ko režejo zrak v letu, ki ju spremlja v notranjost nevidnega sveta.

Vse se je začelo 1. aprila 2017, ko smo na zelo lepem trekingu preko sedla Thorong La prispeli v vas Tatopani. Od tam je le še tri dni hoje do baznega tabora pod Anapurno.

Kazalo

- Zadnja boginja • 5
- Pisava gora • 7
- Čas nestrpnosti • 9
- Odvečno in nujno • 29
- Pridržana kot v mehurčku • 36
- Jata kavk • 43
- Nevidna vstopna vrata na Anapurno • 46
- Nismo več sami • 50
- Veter strahu • 54
- Plašni krokar • 57
- Višinski turisti • 65
- Napredujemo sredi snega • 73
- Dodatnih šest dni v baznem taboru • 76
- Alpinisti so posebneži • 79
- Zavrjnjeni na grd način • 85
- Čakamo in spet čakamo • 89
- Naš vzpon v duhu nekdanjih časov • 93
- Proti vrhu • 106
- Zadnji preizkus • 114
- Zahvala boginji • 126
- Katmandu • 128
- Slikovna priloga • 133